



EL FALLO DE LA CORTE SUPREMA SOBRE LA LEY EN DEFENSA DEL MATRIMONIO (DOMA): LO QUE SIGNIFICA

La revocación histórica de la Sección 3 de la discriminatoria Ley en Defensa del Matrimonio (Defense of Marriage Act (DOMA)) es una victoria enorme para las parejas enamoradas, casadas, y para sus familias. Este hecho revalida que estas parejas merecen un trato equitativo ante la ley. La victoria demuestra la importancia del acceso al matrimonio civil y le da a las parejas del mismo sexo casadas acceso a beneficios tangibles de la protección federal, que garantizan una mayor seguridad para la pareja y para sus hijos/as.

Edie Windsor demostró su valentía inmensa al hacer frente y denunciar el trato injusto que recibió por su relación de 44 años y su matrimonio. Sus acciones han mejorado de manera directa las vidas de todas las parejas del mismo sexo.

A pesar de que la desaparición de DOMA eleva a todas las personas LGBT, no concluye nuestro trabajo. DOMA era una política federal oficial que menospreciaba a las personas gay y a las relaciones del mismo sexo, a menudo imitada por estados y actores privados y les imponía una clasificación de segunda clase a los matrimonios civiles legítimos negándolos a nivel federal. La Corte ahora ha afirmado que las garantías equitativas de protección aplican a las relaciones de las personas LGBT y ha transformado la ausencia de respeto federal que existía, en respecto para nuestros matrimonios civiles legítimos. Esta victoria le da energía a nuestro trabajo en el futuro, para que podamos lograr una realidad donde cada pareja del mismo sexo goce de garantías totales y equitativas en conformidad con la ley, sin importar en donde viva.

Para las parejas del mismo sexo casadas legalmente viviendo fuera de un estado que ha legalizado el matrimonio o fuera del Distrito de Columbia, todavía existen muchas preguntas sobre cuándo será posible que compartan de manera equitativa protecciones, las responsabilidades y los programas federales. El gobierno federal pro-

Estos materiales informativos fueron preparados por:

American Civil Liberties Union | Center for American Progress | Family Equality Council | Freedom to Marry | Gay & Lesbian Advocates & Defenders
Human Rights Campaign | Immigration Equality | Lambda Legal | National Center for Lesbian Rights | National Gay and Lesbian Task Force | OutServe-SLDN

Estos materiales informativos fueron preparados por:

American Civil Liberties Union | Center for American Progress | Family Equality Council | Freedom to Marry | Gay & Lesbian Advocates & Defenders
Human Rights Campaign | Immigration Equality | Lambda Legal | National Center for Lesbian Rights | National Gay and Lesbian Task Force | OutServe-SLDN

La Ley del Respeto al Matrimonio (Respect for Marriage Act) es un proyecto de ley pendiente en el Congreso que goza de apoyo de ambos partidos y el respaldo del Presidente Obama, revocaría a DOMA en su totalidad. También aseguraría que todas las parejas casadas —incluyendo a las parejas del mismo sexo— gocen de derechos equitativos bajo la ley federal. No le dictaría a los estados lo que deben hacer, pero aseguraría que el gobierno federal trate a todos los matrimonios con respeto.

¿Cuáles son los siguientes pasos del movimiento en cuanto a DOMA?

Las organizaciones LGBT abajo mencionadas están trabajando con otras en la Coalición del Respeto al Matrimonio (Respect for Marriage Coalition) para asegurar que el mayor número posible de las protecciones, las responsabilidades y los programas federales estén disponibles lo antes posible para las parejas casadas. En algunos casos, esto podría requerir cambios en las políticas y reglamentos dentro de las agencias, lo que podría tomar tiempo. También se puede necesitar de acción legislativa adicional para deshacerse de todo DOMA. Para este fin, continuaremos abogando por la Ley del Respeto al Matrimonio en el Congreso.

Tenemos el compromiso de trabajar hasta que cada pareja del mismo sexo GAY & LESBIAN ADVOCATES & DEFENDERS casada legalmente reciba las mismas protecciones, responsabilidades y acceso a los mismos programas que las demás parejas casadas, sin importar dónde viva, y de asegurar el derecho al matrimonio civil en todo el país.

EL FALLO DE LA CORTE SUPREMA SOBRE LA LEY EN DEFENSA DEL MATRIMONIO: LO QUE SIGNIFICA

La implementación de los derechos, los beneficios y las protecciones federales varía de estado a estado. Te recomendamos que consultes con un profesional legal o de impuestos para determinar los mejores pasos te conviene seguir. El objetivo de este documento es ofrecer un resumen educativo, no debe ser interpretado como asesoría legal o una guía para tomar decisiones personales financieras.



PARA MÁS INFORMACIÓN VISITA:

AMERICAN CIVIL LIBERTIES UNION

miaclu.org/

CENTER FOR AMERICAN PROGRESS

americanprogress.org/espanol/inicio/view/

FAMILY EQUALITY COUNCIL

familyequality.org/ (en inglés)

FREEDOM TO MARRY

familyequality.org/ (en inglés)

GAY & LESBIAN ADVOCATES & DEFENDERS

glad.org (en inglés)

HUMAN RIGHTS CAMPAIGN

hrc.org (en inglés)

IMMIGRATION EQUALITY

immigrationequality.org/es/

LAMBDA LEGAL

lambdalegal.org/espanol

NATIONAL CENTER FOR LESBIAN RIGHTS

nclrights.org (en inglés)

NATIONAL GAY AND LESBIAN TASKFORCE

thetaskforce.org (en inglés)

OUTSERVE-SLDN

outserve-sldn.org (en inglés)

Estos materiales informativos fueron preparados por:

American Civil Liberties Union | Center for American Progress | Family Equality Council | Freedom to Marry | Gay & Lesbian Advocates & Defenders
Human Rights Campaign | Immigration Equality | Lambda Legal | National Center for Lesbian Rights | National Gay and Lesbian Task Force | OutServe-SLDN